

August 26, 1964

**From the Diary of N. A. Belous, Record of a
Conversation with the Director of the Cuban
Institute of the Friendship of Peoples, Masola**

Citation:

"From the Diary of N. A. Belous, Record of a Conversation with the Director of the Cuban Institute of the Friendship of Peoples, Masola", August 26, 1964, Wilson Center Digital Archive, TsKhSD, f. 5, op. 49, d. 762, l. 246, r. 9128. Translated for CWIHP by Gary Goldberg. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/117101>

Summary:

Masola describes ministers from the United Republic of Tanganyika and Zanzibar, Lusinde and Babu, and their visit to Cuba. Masola reports that during their stay, the ministers met with Guevara to discuss the struggle for liberation in Africa.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Translation - English

Из дневника
БЕЛОУСА Н.А.

Секретно. Экз. № 2
"26" августа 1964 г.

№ 313

40912 32

ЗАПИСЬ БЕСЕДЫ
с директором Кубинского института
дружбы народов МАСОЛА
13 августа 1964 г.

Куба

Сегодня встретился с Масола. В ходе беседы в осторожной форме поинтересовался результатами поездки на Кубу министров Объединенной Республики Танганьика и Занзибар Лусинде и Бабу.

Масола сказал, что Лусинде и Бабу были приглашены от имени Кубинского института дружбы народов на празднование дня 26 июля. Они находились на Кубе с 24 июля по 2 августа; 26 июля присутствовали на митинге в Сантьяго.

Во время своего пребывания министры встречались с Эрнесто Гевара. На этой встрече присутствовали Масола и кубинский дипломатический представитель в Танганьике Рибальта.

В беседе с Гевара, по словам Масола, собеседники касались как общего положения в Танганьике и Занзибаре, так и во всей Африке. Лусинде и Бабу отстаивали мнение о необходимости развертывания борьбы африканских народов за полное освобождение. Гевара соглашался с этим мнением, подчеркивая, что Африка является важным местом для ведения борьбы против империализма. Гевара говорил также о необходимости развития природных ресурсов Танганьики и Занзибара и, как заявил Масола, указывал на целесообразность обращения за помощью в этом и других вопросах к Советскому Союзу.

Министры в свою очередь интересовались у Гевары характером экономической помощи СССР Кубе, условиях ее предоставления, в том числе процентной ставки. Гевара о всех интересовавших министров вопросах по поводу помощи СССР Кубе давал исчерпывающие ответы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Как Посольству стало известно, министр внутренних дел Лусинде дважды встречался с заместителем министра внутренних дел Кубы Пинеира, ведающим вопросами разведки. Первая встреча произошла в Министерстве внутренних дел, где Лусинде были оказаны почести: в его честь был выстроен почетный караул. При следующей встрече Пинеира завтракал с Лусинде.

4-лш/НБ
1-ОЛАС
2-ЦК КПСС
/т. Андропову/
3-УВИ
4-дело
№ 408
25.8.64

Советник-посланник Посольства
СССР в Республике Куба

(Н. БЕЛОУС)

Справка

В Межд. отделе ЦК
ознакомил

Зав. сектором

/А. Каминин/

12.11.64

[Stamp]: Declassified

from the diary of
Belous, N. A.

Secret Copy No 2
26 August 1964
No 313

RECORD OF A CONVERSATION
with the Director of the Cuban Institute of the Friendship of Peoples
MASOLA

13 August 1964

I met with Masola today. In the course of the conversation I guardedly expressed interest in the results of the visit to Cuba of the ministers of the United Republic of Tanganyika and Zanzibar, Lusinde and Babu.

Masola said that Lusinde and Babu were invited by the Cuban Institute of the Friendship of Peoples to the 26 July celebration. They were in Cuba from 24 July through 2 August; on 26 July they were at a meeting in Santiago.

During their stay the ministers met with Ernesto Guevara. Masola and Cuban diplomatic representative in Tanganyika Ribalta were present at that meeting.

In the conversation with Guevara, in Masola's words, the interlocutors touched on both the general situation in Tanganyika and Zanzibar as well as all of Africa. Lusinde and Babu maintained an opinion about the need to develop the struggle of the African peoples for complete liberation. Guevara agreed with this opinion, stressing that Africa is an important place for carrying out the struggle against imperialism. Guevara also spoke about the need to develop the natural resources of Tanganyika and Zanzibar and as Masola said, pointed out the advisability of turning to the Soviet Union for aid in this and other questions.

The ministers, for their part, asked Guevara about the nature of Soviet economic aid to Cuba and the conditions under which it was granted, including the percentage rate. Guevara gave exhaustive replies on all questions of interest to the ministers about Soviet aid to Cuba.

NOTE: As has become known to the Embassy, Minister of Internal Affairs Lusinde has twice met with Cuban Deputy Minister of Internal Affairs Pineira, who handles intelligence matters. The first meeting occurred at the Ministry of Internal Affairs where Lusinde was rendered honors: an honor guard was drawn up in his honor. In the next meeting Pineira had breakfast with Lusinde.

Minister-Counsellor of the USSR Embassy in Cuba

[signature]
N. Belous

Handwritten note at the bottom of the page]: "Note. The material is informative; used for a dossier. Chief of a CC CPSU sector. [signature] A. Kalinin [date illegible]." [To the right there is a typed

Comment: "Show to the CC International Department. P. Manchzha [Translator's note: spelling of this name uncertain due to a signature being written over it.]. 17.12.64"

[Distribution:]

4-lsh/NB

1-OLAS

2-CC CPSU (to Cde. Andropov)

3-UVI

4-to file

No. 408

25.8.64